

9]b [`ØW`]W Yf`G]Y[. : fU[Yb`ni f`HU_h]_
i bX`HYUa ZØ\fi b[

: 7`7Uf`NY]gg`>bU`hf]Zh`Ui Z`6UmYf`\$(`@Yj Yf_i gYb`ja `8: 6!
Dc_U`"5bU`mgY`XYf`Gd]Y`k Y]gY`i bX`GW`ØggY`gd]Y`Yf`ja
: c_i g"

≠`Y]bYa `gdUbbYbXYb`8: 6!Dc_U`!A UhW`hfUZb`XYf`: 7`7Uf`NY]gg
>bU`i bX`6UmYf`\$(`@Yj Yf_i gYb`Ui Z]bUbXYfž`k cVY]`@Yj Yf_i gYb
gW`i ggYbX`]W`XYb`G]Y[`XUj cbhfi ["Hfc`h`XYf`dcg]hj Yb`6`]Ubn`ZØf`
X]Y`6UmYf!9`Z`k Uf`XUg`Gd]Y`b]W`h[YfUXY`Y]b`@YW`YfV]ggYb`ZØf`X]Y
Ni`gW`Ui Yf`"8]Y`hU_h]gW`Y`5i`gf]W`hi b[`j`cb`HfU]bYf`L UV]`5`c`bgc
gc f[hY`ZØf`J Yfk]ffi b[`i bX`YfnYi [hY`Y]bY`[Yk]ggY`i`bg]W`Yf\Y]h`b
XYf`Gd]Y`[YghU`hi b[`XYf`@Yj Yf_i gYbYf"

>bU`nY][hY`nk Uf`?Ua`dZ[Y]ghi bX`Vch`d\UgYbk Y]gY`Y]bY`gc`X]Y
@Y]ghi b[ž`XcW`X]Y`K U\fgW`Y]b`]W`_Y]hž`XUgg`g]Y`@Yj Yf_i gYbg
G]W`Yf\Y]h`Yfbgh\UZh[YZ\`fXYb`_c`bbhYbž`k Uf`[Yf]b["
, VYfk]Y[YbX`k UfYb`Yg`bi f`_i fnY`A`ca`YbhYž`]b`XYbYb`X]Y
@Yj Yf_i gYbYf`X]Y`?cbhfc`Y`ØVYf`XUg`Gd]Y`VY`_Ua`Yb`"<Uh`L UV]
5`c`bgc`a`Ò[`]W`Yfk Y]gY`Y]bYb`D`Ub`j`YfZc`[hž`XYf`Y]bZUW`b]W`h
Ui`Z[]b[3`C`XYf`k Uf`X]Y`5V`k YgYb\Y]h]j`cb`; fUb]h`L`U`Už`XYf`U`g
: Ø\fi b[ggd]Y`Yf`[`]hž`Y]b`YbhgW`Y]XYbXYf`: U`hcf`]b`XYf`k`Yb][Yf
ØVYfnYi [YbXYb`; YgUa`hY]ghi b[3`8`YbbcW`ž`U`g`L`U`U]a`Gd]Y`
Y]b[Yk`YW`gY`h`k`i`fXYž`VfUW`hY`Ui`W`X]Yg`_Ui`a`Y]bY`K`YbXY`ni`a
6YggYfYb"

J YfX]Yb hYf`G]Y[`a]h`; `ØW`gZU`hcf

Hfc`h`XYf`gW`k`Ub`_YbXYb`DYfZcfa`UbW`VY`↑`VY`hY`XUg`HYUa`XYb
G]Y[ž`XYf`bi`f`hY]`k`Y]gY`[`ØW`]W`ni`ghUbXY`_Ua`"≠`XYb`Y`h`hY`b
A`]bi`hYb`ghUbXYb`g]Y`j`cf`Y]bYa`Y`W`hYb`K`YbXY`di`b`hž`U`g`gck`c\`

➤bU'U'g'Ui W'@Yj Yf_i gYb'_'UfY'7\UbW'W'b'\UhhYb''@Yj Yf_i gYb
_cbbhY'g]W'Ui ZXUg'; `ØW_j Yf'UggYbžk Å\fybX'XYf'➤bUYf
5b[fY]ZYf'Y]bY'\i bXYfhdfcnYbh][Y'A Ò['W_Y]h'Ui g']Y» ž'X]Y'XUg
Gd]Y''_]ddYb'\ÀhhY'_'ÒbbYb''➤WŁV'GWŁ]W_\UhhY'YVYbZU'g'X]Y
7\UbW'W'ž'XUg'Gd]Y''ni 'YbhgWŁY]XYbž'XcWŁ': Y\Yf'i bX
I bg]WŁYf\Y]hYb'']b'XYf'C ZYbg]j Y'j Yf\]bXYfhYb'X]Yg"

⇒XYf'6Yi fhY'i b['XYf'Gd]Y'Yf'Y]ghi b[Yb'gh]WŁh'VYgcbXYfg': `cf]Ub
<cZa Ubb'\Yfj cfž'XYf'X]Y'5i gnY]WŁbi b['U'g'VYghYf'Gd]Y'Yf'XYg
Gd]Y'g'fA Ub'cZ'h'Y'A UhhWŁ'j YfX]Ybh'\Uh''GY]b'Gd]Y'k Uf'[YdfÅ[h
j cb'[YcfXbYhYb'@Ui Zk Y[Yb'i bX'Y]bYf'j cfV]'X']WŁYb
6U''UbbU\ a Y''C V k c\Yf'_Y]b'Gd]Y'Yf'Y]ghž'XYf'ghÅbX]['ja
A]hhY'di b_h'ghY\hž'nY][hY'Yf'g]WŁ'cZ'h'Ubgd]Y'VUf'i bX'ZUbX'bU\Yni
]a a Yf'X]Y'f]WŁh][Y'@Øgi b['i bhYf'8fi W_'5i WŁ'5X']nY][hY'']b'XYf
YfghYb'<U'VnY]h'Y]bY'VY'YVYbXY'DfÅgYbnžk Å\fybX'UbXYfY'Gd]Y'Yf
b]WŁh'Ub'']\f'DchYbn]U'\YfUb_Ua Yb''6Y'cW]Ub'k Uf'XYf'Y]bn][Yž
XYa 'Y]b'dcg]h]j Yg'@cV'ni hY]'k i fXY"

DfU[a Uh]gWŁYf'5bgUhn'ZØf'X]Y'Ni _i bZh

9]b'dfU[a Uh]gWŁYf'5i gV']W'Ui ZXUg'Gd]Y''nY][hž'XUgg'j]Y'Y': Ub
g'YVYf'Xi fWŁgWŁb]h]WŁY'@Y]ghi b[Yb'a]h'dcg]h]j Yb'9f[YVb]ggYb
gY\Yb'U'g'XUg'; Y[YbhY]''' 8]Y'ž b[g'_ÒbbYb'Yg ž'Ui hY'h'XUg': Un]h
j]Y'Yf'5b\Åb[Yfž'X]Y'<cZbi b['Ui Z'Y]bY'GhY][Yfi b['XYf'@Y]ghi b[
\UVYb''8Ug'Gd]Y''[Y[Yb'➤bU'nY][hž'XUgg'gY'Vgh'bUa \UZhY'HYUa g
D\UgYb'XYf'I bg]WŁYf\Y]h'Yf'YVYb'_'ÒbbYb''8Yf'K Y['ni a
Dc_U'g]Y['_Ubb'\c'df]['gY]bž'XcWŁ'Ua '9bXY'nÅ'h'XUg'9f[YVb]gž
i bX'@Yj Yf_i gYb'\Uh'g]WŁ'YfZc'[fY]WŁ'Xi fWŁ[YgWŁ'U[Yb''8]Y
bÅWŁghY'K cWŁY'k]fX'nY][Ybž'cV'XUg'HYUa 'X]YgYb'9fZc'['U'g
: i bXUa Ybh'ZØf'VYggYfY'@Y]ghi b[Yb'bi hnYb'_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi WŁYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY